

Torriani day

noce e avorio



TRADITIONAL COLLECTION

camelgroup®

Made in Italy

Torriani day

noce e avorio

La collezione TORRIANI giorno unisce il meglio delle forme, dei materiali, del gusto e della creatività Italiane.

Il NOCE è il legno per eccellenza che ha reso famoso nel mondo il Mobile Italiano.

I pannelli della Collezione TORRIANI sono tutti rivestiti con questo tipo di essenza, resistente ai graffi e agli urti e ricca di eleganti motivi a cattedrale.

Il gusto classico italiano, con le sue linee morbide ed eleganti, rese preziose da intarsi in acero, intagli e cornici scolpite, raggiunge l'eccellenza in questa collezione giorno.

La verniciatura, morbida al tatto e calda nei suoi chiaroscuri, crea nelle superfici un effetto 'a cera' che evoca la migliore tradizione degli ebanisti italiani.

TORRIANI Day Collection combines the best of the Italian forms, materials, taste and creativity.

WALNUT is the preeminently used wood which has made the Italian Furniture famous in the world.

The panels of TORRIANI Collection are all covered with walnut veneer which is scratch and hit resistant and made rich by elegant cathedral shaped patterns.

The Italian classic taste, with its soft and elegant lines made precious by maple inlays and carved frames, reaches preeminence in this Day Collection.

The finish, soft and warm in its chiaroscuri (dark and light shades) creates a 'waxed' effect on the surfaces thus evoking the best tradition of the Italian cabinet-makers.

Дневная коллекция TORRIANI - это воплощение лучших итальянских форм, материалов, вкуса и креативности.

ОРЕХ - исключительно используемый вид дерева, который сделал итальянскую мебель известной во всем мире.

Панели коллекции TORRIANI покрыты шпоном ореха, который отличается устойчивостью к царапинам и ударам, а так же обогащает мебель элегантными муаровыми мотивами.

Итальянский классический вкус, с его мягкими и изящными линиями, сделанными инкрустациями клена и резными рамами, достиг преимущества в этой Дневной Коллекции.

Покрытие, имеющее мягкие и теплые, создает 'вощный' эффект на поверхности, возвращая нас к лучшим традициям итальянских краснодеревщиков.



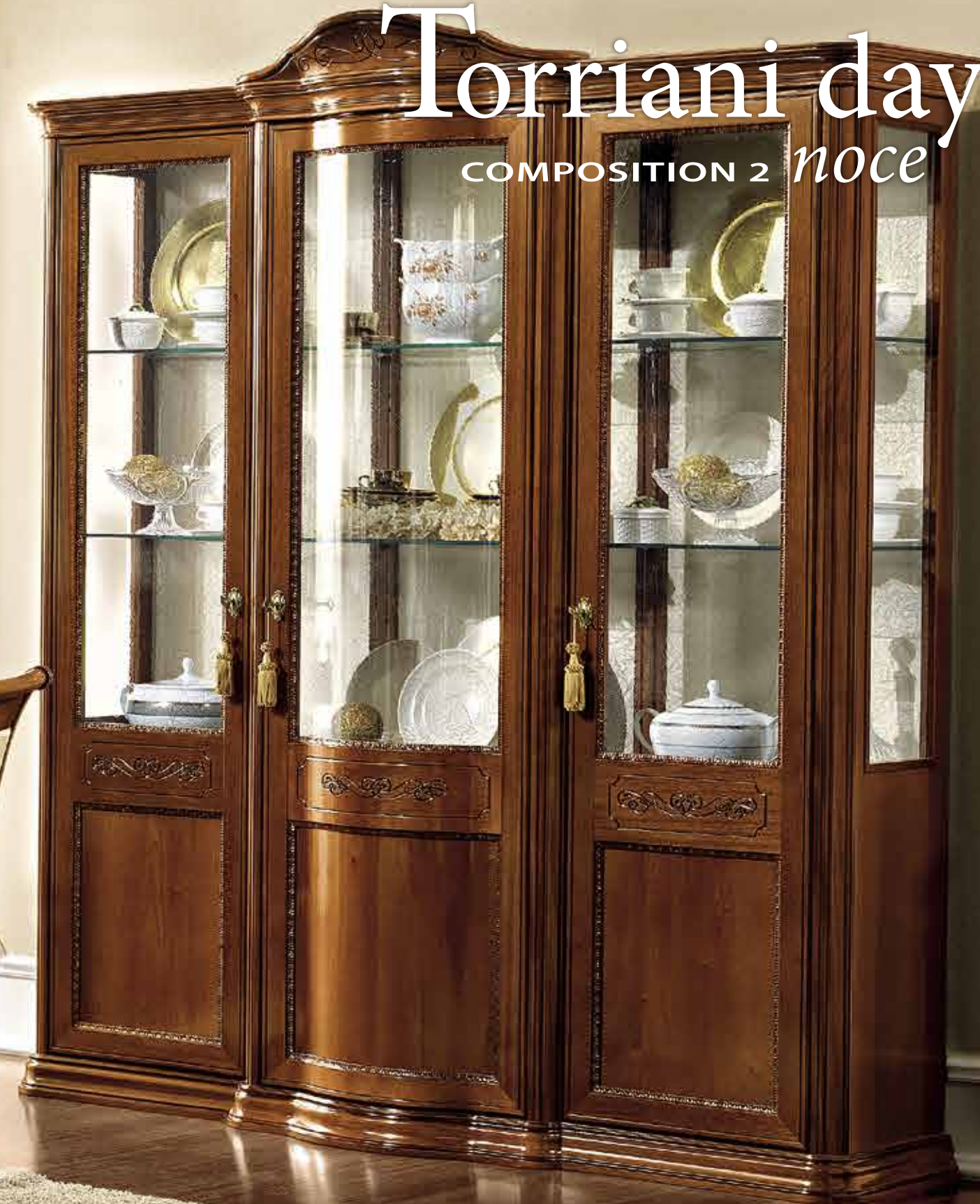
Torriani day

COMPOSITION 1 *noce*



Torriani day

COMPOSITION 2 *noce*



Vetrina con anta legno curva e vetro; mini ante vetro laterali apribili dal montante e fianchi vetro.

Curved wood and glass door vitrine; mini side glass doors with new central hinges and glass sides.

Закругленная витрина со стеклянной и деревянной дверью; мини стеклянные двери с новыми центральными петлями и стеклянными боковинами.

Torriani day
COMPOSITION 3 *noce*





Cimasa centrale rialzata in legno massiccio curvato opzionale.

Optional vitrine top central decoration in solid wood.

Дополнительно вы можете заказать центральную изогнутую корону из цельного дерева.

Torriani day

COMPOSITION 4 *noce*





Ante vetro laterali apribili. Swiveling side glass doors. **Вращающиеся стеклянные боковые двери**





Buffet disponibili:

- Buffet maxi a 3 ante.
- Buffet maxi a 3 ante con cassettiera centrale curva.
- Buffet mini a 3 ante legno.
- Buffet bar con due ante laterali e fianchi vetro.

Buffets options:

- 3 doors maxi buffet
- 3 doors maxi buffet with central curved drawers
- 3 wood doors mini buffet
- Bar buffet with 2 side glass doors and glass side panels

Доступны следующие варианты комодов:

- комод 3-ех дверный МАХИ
- комод 3-ех дверный МАХИ с изогнутыми центральными ящиками
- комод 3-ех дверный МИНИ с деревянными дверями
- барный комод с двумя боковыми стеклянными дверцами и боковинами из стекла



- *Schiena in tessuto abbinato alle sedie oppure specchio.*
Back panels available in chair matching fabric or mirror.
- *Задние стенки доступны как в ткани, сочетающейся с тканью стульев, так и в стекле.*



Torriani day

COMPOSITION 5 *noce*

Colonne con anta e cimasa dritta.
One door vitrine with flat door and straight upper cornice.
Одностворчатые витрины с плоской дверью и прямым карнизом.

Torriani day

COMPOSITION 6 *noce*



Colonne con anta e cimasa curva.

One door vitrines with curved door and molded cornice.

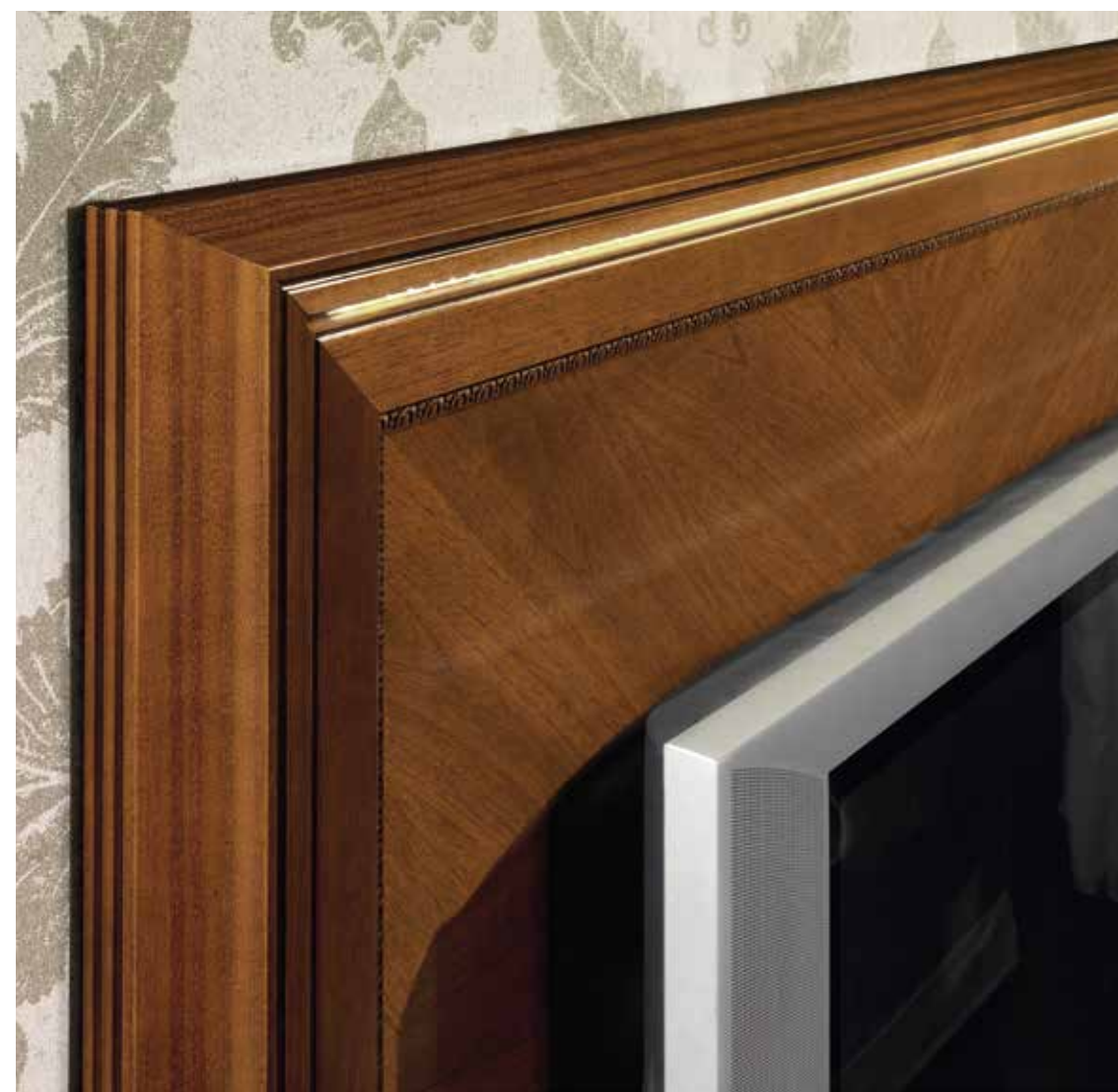
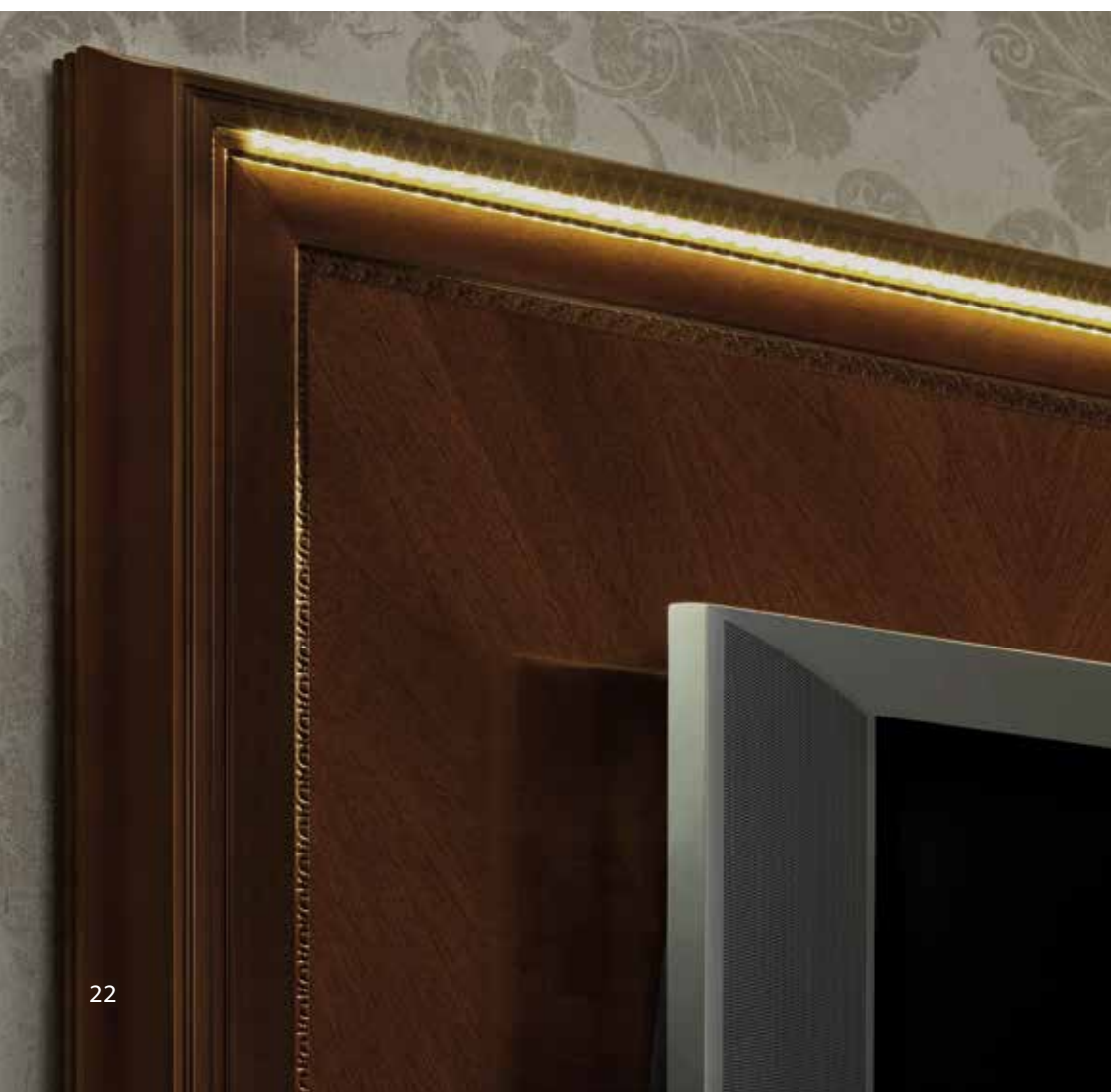
Одностворчатые витрины с изогнутой дверью и карнизом.



● *Telecomando, in dotazione.*
Remote dimmer control included.
Пульт управления поставляется.



Pannello porta TV con illuminazione LED attenuabile con telecomando.
Plasma TV panel with LED lights and remote dimmer control.
Панель для телевизора с регулируемой светодиодной подсветкой на пульте управления.



Torriani day
noce e avorio

Torriani day

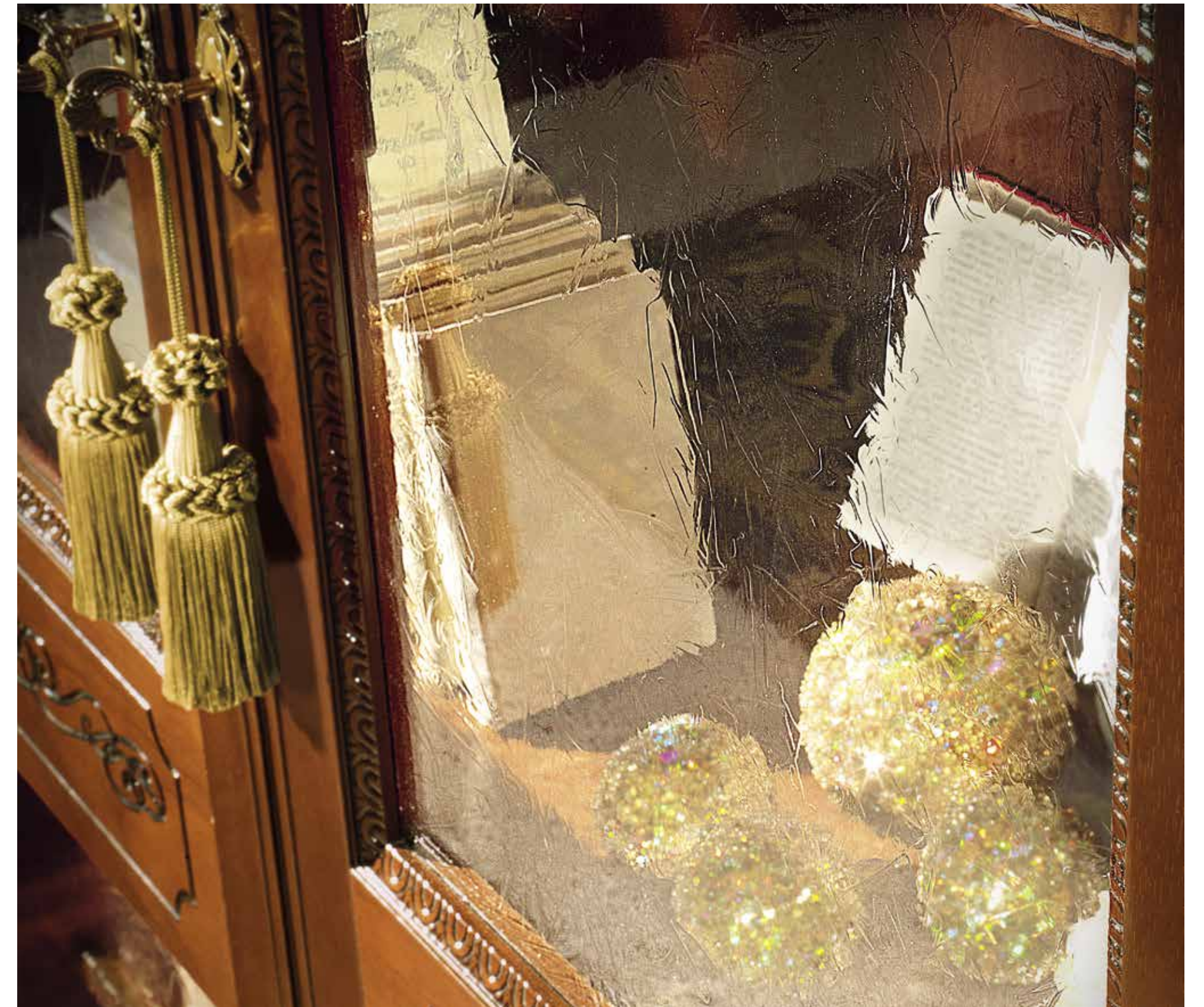
COMPOSITION 7 *noce*



Torriani day

COMPOSITION 8 *noce*





Vetro decorativo, con una particolare lavorazione per arricchire ogni vostra composizione.

Decorative glass, with a special processing to enrich your compositions.

Особым способом обработанное декоративное стекло, которое украсит любую Вашу композицию.



Il porta TV è disponibile nella versione Maxi (185cm) e Mini (129cm).

TV panel is available both Maxi (cm. 185) and Mini (cm. 129) version.

Тумба ТВ доступна в версиях Макси (185см) и Мини (129см).



Torriani day
noce e avorio

Torriani day
noce e avorio



Vetrina a due ante disponibile anche con ripiani legno nella versione libreria.

Two doors vitrine available also with wooden shelves as bookshelf version.

Двухдверные витрины доступны также в версии книжного шкафа с деревянными полками





I tavolini da salotto e ad angolo sono caratterizzati da:

- *Piano in legno sagomato e arrotondato con intarsio perimetrale e impiallacciatura giuntata a spinapesce.*
- *Gambe tornite e scolpite con incisioni a bassorilievo nella parte inferiore.*
- *Fascia sotto-piano con la tipica incisione ad archi.*

Coffee and lamp tables are characterized by:

- Shaped wooden top with rounded edge, top perimeter inlay and herringbone shape veneer.
- Shaped and carved legs with bas-relief engravings in the lower part.
- Under top band with typical arches carvings.

Кофейные столики и угловые столики имеют следующие особенности:

- **Имеющая форму деревянная столешница с округленным краем, основной инкрустацией по периметру и рисунком из шпона “елочка”**
- **Выточенные резные ножки с барельефом в нижней части**
- **Группа из типичных резных арок под столешницей**





Tavolo Rettangolare da 180cm con apertura fino a 270cm.

Rectangular table cm. 180 extendible to. 270 cm.

Прямоугольный стол на 180 см, раздвигающийся до 270 см.





Tavolo ovale da 160cm con apertura fino a 205cm.

Oval table cm. 160 extendible to 205 cm.

Овальный стол на 160 см, раскладывающийся до 205см





Tavolo rotondo da 110cm con apertura fino a 149cm.

Round table diam. cm. 110 extendible to 149 cm.

Круглый стол диаметром 110 см, раскладывающийся до 149см.



Torriani day
noce e avorio



Piani del tavolo con legno ciliegio giuntato a spinapesce e riquadrato da un intarsio in acero arabescato agli angoli

Herringbone shape table tops cherry wood veneered with maple wood inlay with arabesque in the corners.

Столешницы столов сделаны из дерева вишня с рисунком "ёлочка", с интарсией из шпона клена и рисунком арабеска по углам.



Sedia Torriani in legno di faggio massiccio con schienale imbottito e cimasa incisa con il tipico motivo Torriani arabesco.

Torriani chair in solid beech wood with upholstered back and upper decoration with typical Torriani arabesque.

Стулья Torriani из массива бука с обитыми спинками и характерными для данной коллекции арабесками.



Fascie trasversali delle ante decorate con eleganti incisioni antiche che evidenziano la struttura del ciliegio.

Central door bands are decorated with elegant engravings highlighting the cherry wood structure.

Центральные дверные полосы украшены изящной резьбой, выдвигающей на первый план структуру дерева вишни.



Torriani day

avorio COMPOSITION 9





Vetro decorativo, con una particolare lavorazione per arricchire ogni vostra composizione.

Decorative glass, with a special processing to enrich your compositions.

Особым способом обработанное декоративное стекло, которое украсит любую Вашу композицию.

Torriani day

COMPOSITION 10 *avorio*



Torriani day

avorio COMPOSITION 11





I tavolini da salotto e ad angolo sono caratterizzati da:

- *Piano in legno sagomato e arrotondato con intarsio perimetrale e impiallacciatura giuntata a spinapesce.*
- *Gambe tornite e scolpite con incisioni a bassorilievo nella parte inferiore.*
- *Fascia sotto-piano con la tipica incisione ad archi.*

Coffee and lamp tables are characterized by:

- Shaped wooden top with rounded edge, top perimeter inlay and herringbone shape veneer.
- Shaped and carved legs with bas-relief engravings in the lower part.
- Under top band with typical arches carvings.

Кофейные столики и угловые столики имеют следующие особенности:

- **Имеющая форму деревянная столешница с округленным краем, основной инкрустацией по периметру и рисунком из шпона “елочка”**
- **Выточенные резные ножки с барельефом в нижней части**
- **Группа из типичных резных арок под столешницей**



Torriani day

COMPOSITION 12 *avorio*





*Schiene in tessuto abbinato alle sedie
oppure specchio.*

Back panels available in chair matching
fabric or mirror.

**Задние стенки доступны как в ткани,
сочетающейся с тканью стульев, так
и в стекле.**



Torriani day

avorio COMPOSITION 13





Torriani day
noce e avorio

Torriani day

avorio COMPOSITION 14



*Pannello porta TV con illuminazione LED
attenuabile con telecomando.*

Plasma TV panel with LED lights and remote
dimmer control.

Панель для телевизора с регулируемой
светодиодной подсветкой на пульте
управления.



Buffet disponibili:

- Buffet maxi a 3 ante.
- Buffet mini a 3 ante legno.
- Buffet bar con due ante laterali e fianchi vetro.

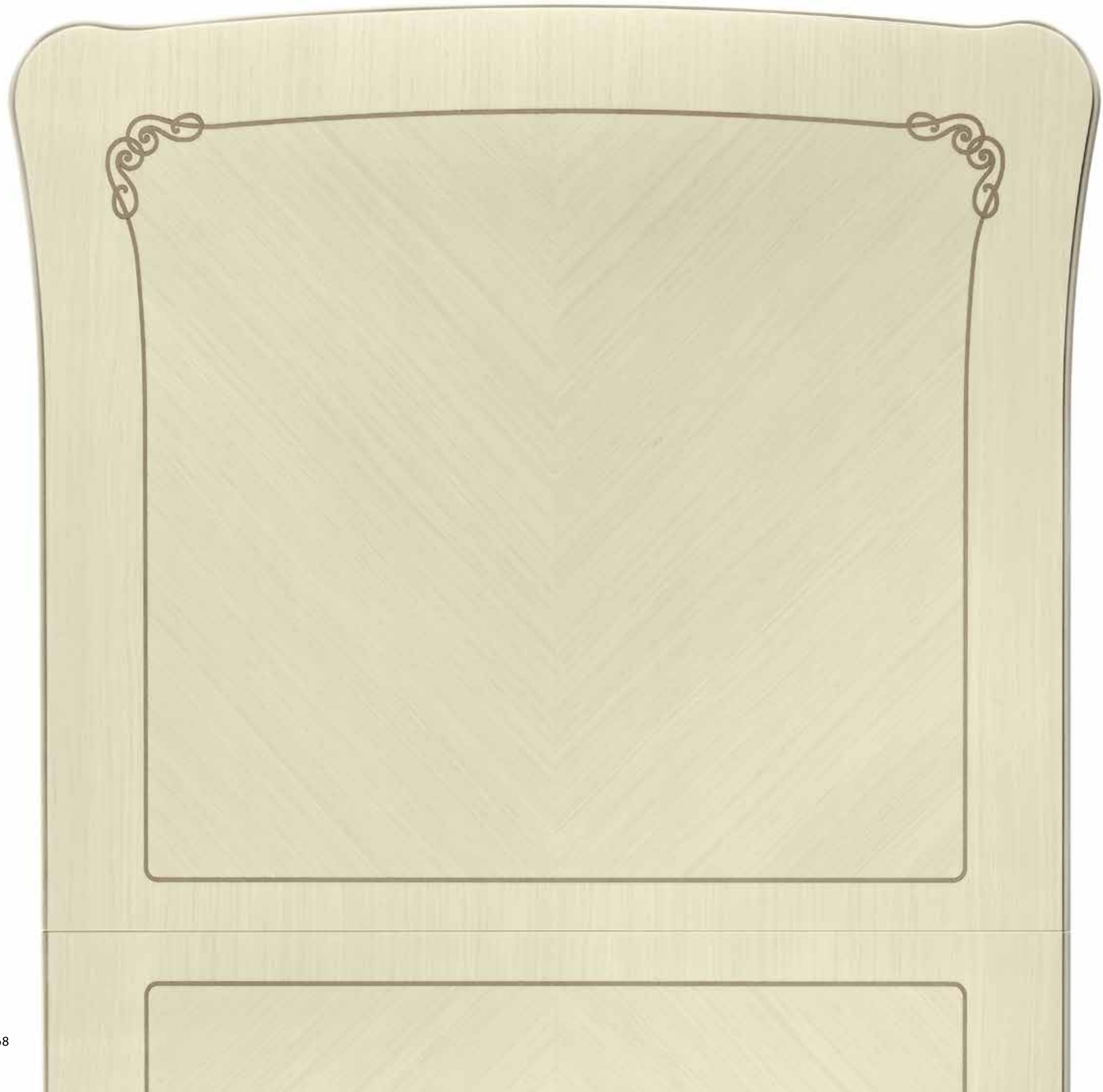
Buffets options:

- 3 doors maxi buffet
- 3 wood doors mini buffet
- Bar buffet with 2 side glass doors and glass side panels

Доступны следующие варианты комодов:

- комод 3-ех дверный МАХИ
- комод 3-ех дверный МИНИ с деревянными дверями
- барный комод с двумя боковыми стеклянными дверцами и боковинами из стекла







Sedia Torriani in legno di faggio massiccio con schienale imbottito e cimasa incisa con il tipico motivo Torriani arabescato.

Torriani chair in solid beech wood with upholstered back and upper decoration with typical Torriani arabesque.

Стулья Torriani из массива бука с обитыми спинками и характерными для данной коллекции арабесками.



La collezione Torriani è disponibile anche nella versione avorio.

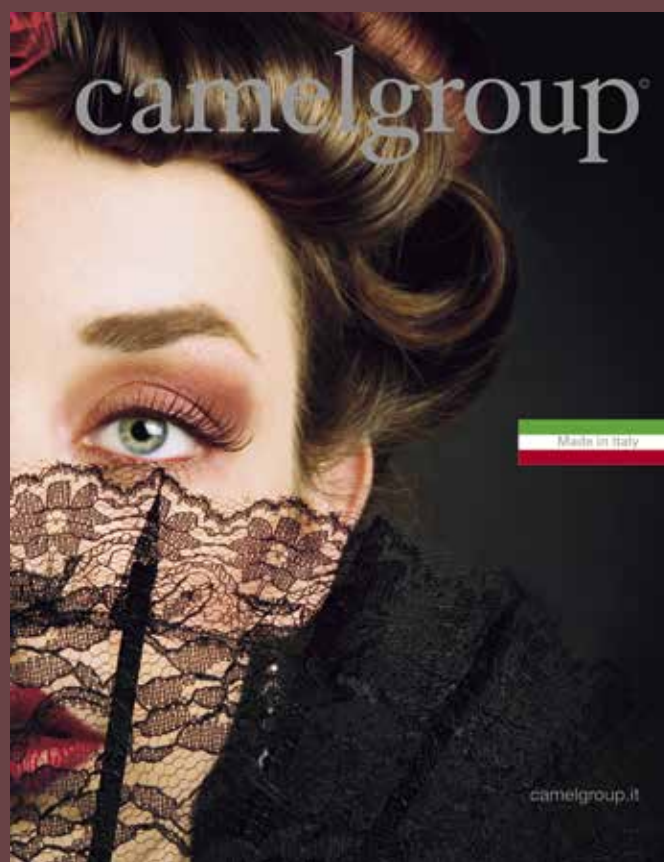
Torriani collection is also available in Ivory finish.

Коллекцию Torriani можно приобрести также в цвете слоновая кость



Torriani day

noce e avorio



TRADITIONAL COLLECTION

camelgroup[®]

Made in Italy



CAMELGROUP via S. Antonio, 7 - 31010 - Orsago (TV) ITALY - Ph. +39 0438 99.74.11 - Fax +39 0438 99.11.23
www.camelgroup.it - info@camelgroup.it